TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN H** **TỈNH HÀ TĨNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2023/QĐCNHGT-KDTM	*H, ngày 04 tháng 5 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN H, TỈNH HÀ TĨNH

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank) và bà Lê Thị L và ông Trần Như T;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc Tranh chấp hợp đồng tín dụng, đề ngày 20/02/2023 của Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank);

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 14/4/2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

+ Người khởi kiện: Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank). Địa chỉ: Số 89 Láng Hạ, phường Láng Hạ, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật ông Ngô Chí Dũng, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng Quản trị. Người đại diện theo ủy quyền ông Ngô Chí Dũng; ông Phạm Tuấn Anh chức vụ: Phó giám đốc trung tâm Pháp luật và Ngân hàng SME và cá nhân VPBank Hội sở.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Phạm Tuấn Anh: Ông Nguyễn Thành Đạt, chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ - Phòng XLN KHCN PƯN MB - Trung tâm XLNPL - VPBank. Địa chỉ: Tầng 3 - Tòa nhà VPBank - Số 17, đường Trần Phú, phường Trần Phú, thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh.

+ Người bị kiện: Bà Lê Thị L và ông Trần Như T, địa chỉ: Đều trú tại tổ dân phố 02, thị trấn Huyện H, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh.

+ Người đại diện hợp pháp của ông Trần Như T: Bà Lê Thị L; địa chỉ: Tổ dân phố 02, thị trấn H, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản hòa ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 14/4/2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 14/4/2023, cụ thể như sau:

- Người bị kiện nhận trả cho Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng tổng số tiền tính đến ngày 14/4/2023 là 1.681.244.463đ. Trong đó: Nợ gốc là 952.048.167đ; nợ lãi 626.798.498đ; phí phạt 102.379.798đ; theo Hợp đồng cho vay hạn mức số LN 1904031323070 ngày 06/4/2019 và Giấy đăng ký kiêm Hợp đồng cho vay không tài sản đảm bảo, mở và sử dụng tài khoản thanh toán,thẻ ghi nợ và dịch vụ ngân hàng điện tử số CFT/VN/0329/202001/09 ngày 13/01/2020.

Kể từ ngày hòa giải này nếu người bị kiện không trả được nợ thì còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong các hợp đồng tín dụng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ.

- Trường hợp quá thời hạn trên mà người bị kiện không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ nghĩa vụ trả nợ thì người khởi kiện có quyền yêu cầu thi hành án xử lý tài sản bảo đảm để thu hồi nợ.

- Người bị kiện nhận nộp 2.000.000đ chi phí hòa giải tại tòa án. Người bị kiện đã nộp đủ số tiền trên, nay không phải nộp nữa.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện H;
- THADS huyện H;
- Lưu HSVA; VPTA.

THẨM PHÁN

Lê Văn Phú